31979R0234

NARIADENIE RADY (EHS) č. 234/79

z 5. februára 1979

o postupe pre úpravy nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka používaného pre poľnohospodárske výrobky

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 827/68 z 28. júna 1968 o spoločnej organizácii trhu s určitými výrobkami uvedenými v prílohe II zmluvy ([1]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1117/78 ([2]), najmä na jeho článok 6,

so zreteľom na návrh Komisie ([3]),

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ([4]),

keďže výrobky podliehajúce rôznym dovozným poplatkom by mali mať samostatný opis v nomenklatúre Spoločného colného sadzobníka, aby sa zabezpečilo správne uplatňovanie dovozných poplatkov; keďže pre tento cieľ väčšina poľnohospodárskych základných nariadení stanovuje osobitné pravidlá pre dovozné poplatky, iné ako clá;

keďže pri absencii takýchto ustanovení je potrebné doplniť nariadenie Rady (EHS) č. 2358/71 z 26. októbra 1971 o spoločnej organizácii trhu s osivami ([5]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1346/78 ([6]), a nariadenie Rady (EHS) č. 1035/72 z 18. mája 1972 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou ([7]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1766/78 ([8]);

keďže nomenklatúra Spoločného colného sadzobníka vychádza z nomenklatúry Rady pre colnú spoluprácu; keďže nomenklatúra Spoločného colného sadzobníka sa musí upraviť nielen v súlade so zmenami a doplneniami v nomenklatúre Rady pre colnú spoluprácu, ale aj kvôli tomu, aby sa zabezpečila zhoda textov v rôznych jazykoch; keďže aj napriek tomu, že takéto úpravy sú technického charakteru a nemajú vplyv na clá, v určitých prípadoch sa musia zaviesť pomocou nariadení opierajúcich sa o článok 43 zmluvy;

keďže v mnohých nariadeniach Rady sa používa nomenklatúra Spoločného colného sadzobníka ako prostriedok na rozlíšenie medzi rôznymi kategóriami tovarov a na opis výrobkov;

keďže zmeny a doplnky nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka si môžu vyžiadať úpravy týchto nariadení;

keďže existujúce postupy nie vždy umožňujú, aby sa príslušné nariadenia upravili dostatočne rýchlo; keďže z hľadiska technického charakteru takýchto úprav sa zdá byť žiaduce zaistiť, aby sa tieto úpravy mohli vykonať po konzultácii s Výborom pre nomenklatúru Spoločného colného sadzobníka v súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia Rady č. 136/66/EHS z 22. septembra 1966 o ustanovení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi ([9]), naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 1562/78 ([10]), alebo v príslušných ustanoveniach ostatných nariadení o spoločnej organizácii trhu s poľnohospodárskymi výrobkami,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nasledujúce ustanovenie sa vkladá ako článok 8a do nariadenia (EHS) č. 2358/71 a ako článok 22a do nariadenia (EHS) č. 1035/72:

„Všeobecné pravidlá pre výklad nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka a osobitné pravidlá na jej uplatňovanie sa vzťahujú na colnú klasifikáciu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie; colná nomenklatúra, vyplývajúca z uplatňovania tohto nariadenia, sa začlení do Spoločného colného sadzobníka."

([1]) Ú. v. ES L 151, 30.6.1968, s. 16.
([2]) Ú. v. ES L 142, 30.5.1978, s. 1.
([3]) Ú. v. ES C 160, 6.7.1978, s. 10.
([4]) Ú. v. ES C 239, 9.10.1978, s. 50.
([5]) Ú. v. ES L 246, 5.11.1971, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 165, 22.6.1978, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 118, 20.5.1972, s. 1.
([8]) Ú. v. ES L 204, 28.7.1978, s. 12.
([9]) Ú. v. ES 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
([10]) Ú. v. ES L 185, 7.7.1978, s. 1.

Článok 2

1. Nomenklatúra Spoločného colného sadzobníka uplatniteľná na výrobky zahrnuté do spoločnej organizácie trhu sa môže po konzultácii s Výborom pre nomenklatúru Spoločného colného sadzobníka upraviť v súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS a v príslušných článkoch v ostatných nariadeniach o spoločnej organizácii trhov, ak tieto úpravy

— sú kvôli zmene nomenklatúry Rady pre colnú spoluprácu alebo

— sú nevyhnutné na zabezpečenie zhody textu v rôznych jazykoch.

2. Opis výrobkov a odkazy na položky Spoločného colného sadzobníka a podpoložky v nariadeniach Rady sa môžu upraviť podľa rovnakého postupu, ak sú tieto úpravy kvôli úpravám v nomenklatúre Spoločného colného sadzobníka uvedeným v odseku 1 alebo kvôli právnemu aktu Rady.

3. Na účely tohto nariadenia sa Výbor zriadený podľa článku 37 nariadenia č. 136/66/EHS týmto určuje za kompetentný vo vzťahu k výrobkom, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EHS) č. 827/68.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. februára 1979

Za Radu

predseda

P. MEHAIGNERIE